

Studio Manager Версия 2 Руководство по установке



Особые замечания

- Исключительными авторскими правами на программное обеспечение и настоящее руководство обладает корпорация Yamaha.
- Использование программного обеспечения и настоящего руководства регулируется Лицензионным соглашением об использовании программного обеспечения, которое покупатель полностью принимает, вскрыв упаковку программного обеспечения.
 Внимательно прочтите соглашение, приведенное в конце настоящего руководства, прежде чем приступить к установке программного обеспечения.
- Копирование программного обеспечения или воспроизведение настоящего руководства полностью или частично любым способом без письменного разрешения предприятия-изготовителя строго запрещены.
- Yamaha не несет ответственности и не предоставляет гарантий относительно использования программного обеспечения и документации и не может нести ответственности за результаты их использования.
- Данный диск является диском CD-ROM. Не пытайтесь воспроизводить диск на проигрывателях Audio CD.
 Это может привести к необратимым повреждениям проигрывателя Audio CD.
- Копирование распространяемых коммерческим путем музыкальных данных, включая, но не ограничиваясь, MIDI данные песен и / или звуковые данные, в иных целях, кроме персонального использования, строго запрещено.
- Приведенные в настоящем руководстве иллюстрации и виды экрана - только для справки и могут несколько отличаться от вида экрана Вашего компьютера.
- Об обновлениях приложения и системного программного обеспечения и любые изменения в параметрах и функциях в дальнейшем сообщается отдельно.
- Технические характеристики и сведения, приведенные в настоящем Руководстве пользователя, приведены только для общего сведения. Корпорация Yamaha сохраняет за собой право вносить изменения в изделие или модернизировать изделие и его технические характеристики в любое время без предварительного уведомления. Поскольку технические характеристики, оснащение или дополнительные возможности могут быть разными для разных регионов, пожалуйста, проверьте их совместно с представителем Yamaha.
- Наименования компаний и продукции, приведенные в настоящем руководстве, являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками соответствующих компаний.

Веб-сайт Yamaha Professional Audio: http://www.yamahaproaudio.com.

Содержание

Подготовка к работе2
Введение2
Содержимое диска CD-ROM2
Минимальные системные требования для Windows3
Минимальные системные требования для Macintosh3
Схема соединения системы4
Настройка микшерной консоли Yamaha4
Меры предосторожности при использовании соединения
посредством USB4
Установка для операционной
системы Windows4
Adobe Reader4
Драйвер USB MIDI4
Установка Studio Manager5
Установка программного обеспечения
для Macitosh6
Драйвер USB MIDI6
Установка Studio Manager7
Начало работы8
Обзор возможностей Studio Manager
Запуск и настройка Studio Manager9
Устранение неполадок10
ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ОБ
ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОГРАММНОГО

Подготовка к работе

Введение

Yamaha Studio Manager позволяет управлять микшерными консолями Yamaha с помощью компьютера, работающего под управлением Windows, или компьютера Macintosh.

В настоящем Руководстве по установке описан порядок установки Studio Manager и необходимых драйверов на компьютер, работающий под управлением Windows, или компьютер Macintosh. За информацией об использовании Studio Manager и различных программ редактирования обратитесь к Руководству Studio Manager в формате PDF, а также к руководствам для тех программ редактирования, которые устанавливаются на Ваш компьютер при установке Studio Manager. Относительно управления аппаратурой обратитесь к руководствам пользователя аппаратуры.

Содержимое диска CD-ROM

	Каталог	Программное обеспечение	Описание	
Windows SM_\PM5D_ Studio Manager для PM5D1		Studio Manager для PM5D ¹	Yamaha Studio Manager для PM5D (для Windows 2000/XP).	
	USBdrv2k_	Драйвер Yamaha USB MIDI (Windows 2000, XP)	Драйвер USB разработки Yamaha . Необходим в том случае, если Вы подсоединяете аппаратуру к USB порту компьютера.	
Macintosh	Mac OS X \SM_\PM5D_	Studio Manager для PM5D ¹	Yamaha Studio Manager для PM5D (для Mac OS X).	
	Mac OS X\USBdrv_	для OS X	Драйвер USB разработки Yamaha . Необходим в том случае, если Вы подсоединяете аппаратуру к USB порту компьютера Macintosh.	

1. За информацией об использовании данного программного обеспечения обратитесь к Руководству в формате PDF после установки.

Минимальные системные требования для Windows

Приведенные ниже системные требования несколько отличаются в зависимости от конкретной установленной операционной системы.

Studio Manager

Компьютер	Компьютер с процессором семейства Intel Pentium или Celeron 800 МГц либо более быстродействующим.
Операционная система	Windows 2000, XP Home Edition, XP Professional.
Доступная память	256 МБайт или более.
Жесткий диск	30 МБайт или более.
Драйвер MIDI	Драйвер USB или MIDI (в зависимости от способа подсоединения консоли к компьютеру).
Дисплей	1024 x 768, 256 цветов или более. Рекомендуется 1280 x 1024, High Color (многоцветный, 16 бит или более). Если Вы пользуетесь настройкой дисплея 1024 x 768, включите опцию Task Bar's Auto-hide (автоматически убирать с экрана в Панель задач).

Драйвер Yamaha USB MIDI

Компьютер	Компьютер с процессором семейства Intel Pentium или Celeron 166 МГц либо более быстродействующим и с портом USB.
Операционная система	Windows 2000, XP Home Edition, XP Professional.
Доступная память	256 МБайт или более.
Жесткий диск	2 МБайт или более.

Подробнее о системных требованиях для программного обеспечения, не перечисленного здесь, см. руководство на CD-ROM.

Минимальные системные требования для Macintosh

Приведенные ниже системные требования несколько отличаются в зависимости от конкретной установленной операционной системы.

Studio Manager

Компьютер	Компьютер Macintosh с процессором G4 либо более быстродействующим и с портом USB.
Операционная система	Mac OS X 10.2.8 или более новая.
Доступная память	512 МБайт или более свободной памяти.
Жесткий диск	30 МБайт или более свободного пространства.
Дисплей	1024 x 768 пикселей, 256 цветов или более. Рекомендуется 1280 x 1024, 32 000 цветов.
Драйвер MIDI	Драйвер USB или MIDI (в зависимости от способа подсоединения консоли к компьютеру).

Драйвер Yamaha USB MIDI для OS X

Компьютер	Компьютер с процессором PowerPC либо более быстродействующим и с портом USB.
Операционная система	Mac OS X 10.2 или более новая.
Доступная память	64 МБайт или более (рекомендуется 128 МБайт или более).
Жесткий диск	2 МБайт или более.

Подробнее о системных требованиях для программного обеспечения, не перечисленного здесь, см. руководство на CD-ROM.

Схема соединения системы

На приведенной ниже иллюстрации показаны возможные способы подсоединения микшерной консоли Yamaha к компьютеру (посредством USB или MIDI).



Настройка микшерной консоли Yamaha

Нажмите на кнопку DISPLAY ACCESS [MIDI / REMOTE], чтобы открыть меню настройки MIDI SETUP. Выберите порт для коммуникации с компьютером в поле редактора PM5D EDITOR и присвойте своей консоли идентификационный номер.

Меры предосторожности при использовании соединения посредством USB

При подсоединении компьютера к разъему USB TO HOST обязательно соблюдайте изложенные ниже правила. Несоблюдение правил может привести к зависанию компьютера и к повреждению и даже утрате данных. В случае зависания компьютера или микшерной консоли выключите консоль или перезапустите компьютер.

- Прежде чем подсоединить компьютер к разъему USB ТО HOST отмените все режимы энергосбережения (приостановка, «режим сна», режим ожидания, режим «спящего процесса») компьютера.
- Прежде чем включить микшерную консоль, подсоедините компьютер к разъему USB TO HOST.
- Закройте все работающие приложения (например, Studio Manager), прежде чем включать / выключать микшерную консоль микшерной консоли или подсоединением / отсоединнением кабеля USB сделать перерыв не менее трех секунд.

Установка для операционной системы Windows

Adobe Reader

Программу Adobe Reader (распространяется бесплатно) необходимо установить на компьютер, чтобы можно было просматривать руководства для Studio Manager и различных редакторов, записанные в формате PDF. Если у Вас нет программы Adobe Reader, обратитесь на веб-сайт компании Adobe Corporation по указанному ниже адресу и загрузите Adobe Reader:

http://www.adobe.com

Драйвер USB MIDI

Для управления микшерной консолью Yamaha с помощью компьютера через порт USB необходимо установить драйвер Yamaha USB MIDI. Если драйвер уже установлен, пропустите этот раздел.



Процедура установки драйвера Yamaha USB MIDI зависит от версии используемой операционной системы:

- Для Windows 2000 см. стр. 5.
- Для Windows XP см. стр. 5.

Windows 2000

- Запустите свой компьютер, чтобы загрузить Windows, а затем войдите в систему с учетной записью администратора.
- 2 Вставьте CD-ROM из комплекта поставки в привод CD-ROM компьютера.
- 3 Перейдите по маршруту My Computer -> Control Panel -> System -> Hardware -> Driver Signing -> File Signature Verification, выберите «Ignore—Install all files, regardless of file signature», а затем щелкните мышью на кнопке [OK]. Для русской версии Windows маршрут выглядит как Мой компьютер -> Панель управления -> Система -> Оборудование -> Подписывание драйверов. Выберите «Пропускать - устанавливать программное обеспечение и не запрашивать утверждения», а затем щелкните мышью на кнопке [OK].
- 4 Выключите микшерную консоль Yamaha, а затем подсоедините к ее разъему USB TO HOST кабель USB, подключив другой конец кабеля к порту USB компьютера.
- **5** Включите микшерную консоль Yamaha. Появится окно «Found New Hardware Wizard» («Macrep установки нового оборудования»).
- 6 Щелкните на кнопке [Next] (Дальше).
- Выберите «Search for suitable driver for my device (Recommended)» (для русской версии Windows: «Поиск наиболее подходящего драйвера устройства - Рекомендуется», а затем щелкните на кнопке [Next] (Дальше).
- 8 В открывшемся вновь окне выберите только «CD-ROM Drives» (Привод CD-ROM), а затем щелкните на кнопке [Next] (Дальше).

ПРИМЕЧАНИЕ: Возможно появление на экране запроса установки CD-ROM с системой Windows. Не вставляйте его! Щелкните на кнопке [OK], установите пометку в окошке «Copy files from» (Konupoвать файлы с...), введите маршрут «D:\ USBdrv2k_» (замените «D» на букву, которой в Вашей системе обозначается привод CD-ROM), а затем щелкните на кнопке [OK].

Производится установка драйвера, и по ее завершении на экране появляется сообщение «Completing the Found New Hardware Wizard» (Завершение работы мастера поиска нового оборудования).

9 Щелкните на кнопке [Finish] (Готово), а затем перезапустите свой компьютер.

Windows XP

- Запустите свой компьютер, чтобы загрузить Windows, а затем войдите в систему с учетной записью администратора.
- 2 Вставьте CD-ROM из комплекта поставки в привод CD-ROM компьютера.
- 3 Щелкните на кнопке [Start] (Пуск), а затем на кнопке [Control Panel] (Панель управления).





- 4 Щелкните в поле [Switch to Classic display] (Переключение к классическому виду] в левой колонке окна, чтобы вывести на экран все элементы Панели управления.
- 5 Перейдите по маршруту Мой компьютер -> Панель управления -> Система -> Оборудование -> Драйверы -> Подписывание драйверов. Выберите «Пропускать - устанавливать программное обеспечение и не запрашивать утверждения», а затем щелкните мышью на кнопке [OK].
- б Щелкните мышью на кнопке [OK], чтобы закрыть окно «System Properties» (Свойства системы), а затем - на кнопке [Close] (Закрыть), чтобы закрыть окно Панели управления.
- 7 Выключите микшерную консоль Yamaha, а затем подсоедините к ее разъему USB ТО HOST кабель USB, подключив другой конец кабеля к порту USB компьютера.
- 8 Включите микшерную консоль Yamaha. Появится окно «Found New Hardware Wizard» («Mactep установки нового оборудования»).
- 9 Выберите «Автоматическая установка -Рекомендуется», а затем щелкните на кнопке (Дальше). Производится установка драйвера, и по ее завершении на экране появляется сообщение «Завершение работы мастера поиска нового оборудования».
- 10 Щелкните на кнопке «Finish» (Готово), а затем перезапустите свой компьютер.

Установка Studio Manager

- 1 Дважды щелкните на значке каталога «SM_» на CD-ROM.
- 2 Дважды щелкните на значке каталога «PM5D_».
- **3** Дважды щелкните на значке «Setup.exe».
- 4 Следуйте указаниям, появляющимся на экране, чтобы установить программное обеспечение.

Установка программного обеспечения для Macitosh

Драйвер USB MIDI

Для управления микшерной консолью Yamaha с помощью компьютера через порт USB необходимо установить драйвер Yamaha USB MIDI. Если драйвер уже установлен, пропустите этот раздел.



Mac OS X

ПРИМЕЧАНИЕ: Прежде чем приступить к установке драйвера, отсоедините от компьютера все устройства USB (за исключением клавиатуры и мыши).

- Запустите свой компьютер, а затем войдите в систему с учетной записью администратора.
 Чтобы убедиться в доступности учетной записи администратора, выберите позицию [System Preferences] (свойства системы), а затем - [User (Account)] (Пользователь (учетная запись)).
- 2 Дважды щелкните на значке «Мас OS X» на CD-ROM.
- 3 Дважды щелкните на значке каталога «USBdrv_».
- 4 Дважды щелкните на значке «USB-MIDI Driver v. 1 *****. mpkg» («*****» соответствует номеру версии).

Откроется окно установки подлинности «Authenticate», в котором имеется поле запроса пароля.

Если запроса пароля в данном окне нет, щелкните на значке закрытия.

000	Install YAMAHA USBMIDI Driver
	Authorization
Introduction Select Destination Installation Type Installing Finish Up	Authenticate Installer requires that you type your passphrase.
	Name:
	Details
S 21	(Cancel OK
	Go Back Continu

5 Введите пароль для учетной записи администратора. Если пароль не установлен, щелкните на кнопке [OK]. Появится окно «Welcome to the Yamaha USB MIDI Driver Installation».

Welcome to the YAMAHA USBMIDI Driver Installer			
e Introduction • Select Destination v Installation Type • Installing • Finish Up	Welcome to the Mac OS X Installation Program. You will be guided through the steps necessary to install this software.		

6 Щелкните на кнопке [Continue] (Продолжить). Появится меню выбора места назначения "Select a Destination"

000	Install tamana usemidi driver		
Select a Destination			
Introduction Select Destination	Select a destination disk to install the YAMAHA USBMIDI Driver software.		
Installation Type Installing Finish Up	Macintosh HD 76.7CB (42.7CB Free)		
×.	Installing this software requires 0 bytes of disk space. You have selected to install this software on the disk "Macintosh HD."		
	Go Back Continue		

7 Выберите место назначения для установки драйвера, а затем щелкните на кнопке [Continue] (Продолжить). Откроется окно с сообщением «Click Install to perform a basic installation of this software» (Щелкните на кнопке [Установить], чтобы выполнить базовую установку данного

программного обеспечения). Возможно появление на экране сообщения «Installing this software requires 100MB of disk space» (Для установки данного программного обеспечения требуется 100 Мбайт дискового пространства). Однако действительный размер необходимого свободного дискового пространства указан на стр. 6 в разделе «Минимальные системные требования для Macintosh».

8 Щелкните на кнопке [Install] (Установить).

Если драйвер уже был успешно установлен, вместо кнопки [Install] (Установить) появится кнопка [Upgrade] (Обновить). Производится установка драйвера, и по ее завершении на экране появляется сообщение «The software has successfully installed» (Программное обеспечение установлено успешно).

000	Install YAMAHA USBMIDI Driver
	Install Software
Introduction Select Destination Installation Type Installing Finish Up	
	The software was successfully installed

9 Щелкните на кнопке [Close] (Закрыть).

Установка драйвера завершена.

Чтобы убедиться в том, что драйвер установлен, можно выполнить проверку наличия следующих записей:

- В библиотеке драйверов: Library -> Audio -> MIDI Drivers -> Yamaha-USBMIDIDriver.plugin.
- В библиотеке предпочтений: Library -> PreferencePanes -> Yamaha-USBMIDIPatch.prefPane.

Установка Studio Manager

- 1 Дважды щелкните на значке «Мас OS X» на CD-ROM.
- 2 Дважды щелкните на значке каталога «SM_».
- **3** Дважды щелкните на значке каталога «PM5D_».
- 4 Дважды щелкните на значке «Install Studio Manager.» (Установить Studio Manager).

После того, как Вы, следуя указаниям, появляющимся на экране, подготовитесь к установке программное обеспечение, на экране появится окно следующего вида.

000	Install PM5D Editor		
Easy Install			
Olntroduction OSelect Destination Olnstallation Type Installing Finish Up	Click Install to perform a basic installation of this software package.		
	Customize Go Back Install		

5 Щелкните на кнопке [Customize] (Настроить).

ПРИМЕЧАНИЕ: Если Вы не выберете вариант [Customize], будут установлены только редакторы и руководство в формате PDF на английском языке.

6 Выберите модель своей консоли и предпочитаемый язык.

- Редактор для консоли, которой Вы пользуетесь.
- Язык руководства в формате PDF.
- 7 Щелкните на кнопке [Install] (Установить).
- 8 Следуйте указаниям, появляющимся на экране, чтобы установить программное обеспечение.

Начало работы

Обзор возможностей Studio Manager

Studio Manager является кросс-платформенным приложением, позволяющим запускать несколько редакторов, которые дистанционно управляют аппаратурой YAMAHA, и сохранять настройки этих редакторов.



С помощью можно сохранять и вызывать параметры настройки каждого из редакторов. Это позволяет вызвать все настройки для нескольких устройств из Studio Manager и управлять всей системой с помощью простых операций. Данная возможность называется «Общий вызов» (Total Recall). Кроме того, если Вы сохраняете файлы начальных установок или пытаетесь синхронизировать несколько устройств, имеется возможность вызова всех настроек для несколько устройств с помощью Studio Manager. В другом случае можно вызвать настройки только для определенного устройства с помощью редактора для соответствующего устройства.

Запуск и настройка Studio Manager

Чтобы пользоваться редакторами с помощью Studio Manager, Вам потребуется выполнить описанную ниже начальную настройку.

1 Запустите Studio Manager.

Для Windows 2000 / ХР: Щелкните на кнопке [Start] (Пуск), расположите курсор мыши на позиции [Programs (All Programs) (Программы (Все программы) -> [YAMAHA Studio Manager], а затем щелкните на значке Studio Manager.

Для Mac OS X: Открывайте каталоги в следующем порядке: «Applications» (Приложения) -> «YAMAHA» -> «Studio Manager», а затем дважды щелкните на значке SM2.

2 Haстройте Studio Manager.

Подробнее см. руководство Studio Manager в формате PDF.

3 Запустите все редакторы.

Находясь в окне Studio Manager, дважды щелкните на значке каждого из редакторов.

😻 YAMAHA Stu	dio Manager – l	Intitled 1	
<u>F</u> ile <u>S</u> ynchronize <u>)</u>	<u>M</u> indows <u>H</u> elp		
DM 2000	PM5D	spx2000	
DM2000	PM5D	SPX2000	

Окно Studio Manager

4 Настройте все редакторы.

Подробнее см. руководства соответствующих редакторов в формате PDF.

5 Выполните синхронизацию всех редакторов с микшерной консолью. Подробнее см..

Устранение неполадок

- В. Что делать, если невозможно установить Studio Manager?
- О. Проверьте минимальные системные требования для установки Studio Manager (см. стр. 3). Если операционная система компьютера не удовлетворяет системным требованиям, установить программное обеспечение невозможно.
- B. Отсутствует информационный обмен консоли со Studio Manager при использовании интерфейса USB.
- О. Был ли установлен драйвер Yamaha USB MIDI (для Windows стр. 4, для Macintosh -стр. 6)?
- О. Правильно ли подсоединен кабель USB (см. стр. 4)?
- О. Правильно ли настроена микшерная консоль Yamaha (см. стр. 4)?
- О. Правильно ли присвоены идентификационные номера каждому из редакторов (см. стр. 4, а также руководства соответствующих редакторов)?
- О. Если между консолью и компьютером установлен USB-хаб, отсоедините его и подсоедините консоль непосредственно к компьютеру.

В. Что делать, если невозможно установить драйвер Yamaha USB MIDI?

- О. Правильно ли подсоединен кабель USB (см. стр. 4)?
- О. Попытайтесь отсоединить кабель USB, а затем вновь подсоединить его.
- О. Для Windows: Разрешено ли использование USB? При первом подсоединении микшерной консоли Yamaha к компьютеру, если не появляется окно «Мастер установки нового оборудования», это может означать, что работа USB-контроллера на Вашем компьютере запрещено. Чтобы убедиться в этом, откройте окно «Свойства системы» (значок [System] (Система) в Панели управления), щелкните на закладке Device manager (Диспетчер устройств) и убедитесь в отсутствии значков перевернутого креста (x) или восклицательного знака (!) в позициях «UniversalSerial Bus Controllers» (Контроллеры универсальной последовательной шины USB) и «USB Root Hub» (Корневой USB концентратор). Если в этих позициях имеются такие значки, работа контроллера USB заблокирована. Сведения о восстановлении работоспособности контроллеров USB см. в документации, прилагающейся к компьютеру.
- О. Для Windows: Если по какой-либо причине установка драйвера Yamaha USB MIDI прерывается, возможно, что Ваша микшерная консоль Yamaha могла быть зарегистрирована как неизвестное устройство (Unknown device), и Вы не сможете переустановить драйвер до тех пор, пока неизвестное устройство не будет удалено из системы. В таком случае откройте окно «Свойства системы» (значок [System] (Система) в Панели управления), щелкните на закладке Device manager (Диспетчер устройств) и выберите вариант «View devices by connection» (Вид -> Устройства по подключению). Если в перечне присутствует элемент под названием «Other Devices» (Прочие устройства), щелкните на этой позиции. Если появится позиция под названием «Unknown device» (Неизвестное устройство), выберите его и щелкните на кнопке [Remove] (Удалить). Отсоедините кабель USB, подсоедините его вновь, а затем попытайтесь переустановить драйвер заново.

В. Как удалить и переустановить драйвер Yamaha USB MIDI?

О. Для Mac OS X: Драйвер будет удален после удаления перечисленных ниже файлов. После удаления драйвера перезапустите компьютер и переустановите драйвер.
—-> Library -> Preferences -> jp.co.yamaha.USBMIDIDriver.plist (данный файл сознается после загрузки драйвера).
-> Library -> Audio -> MIDI Drivers -> YAMAHAUSBMIDIDriver.plugin.
Library -> PreferencePanes -> YAMAHAUSBMIDIPatch. prefPane.

Примечание: Знак «—» соответствует каталогам пользователей в каталоге Users (Пользователи) на жестком диске.

Примечание: Удалить драйвер могут только привилегированные пользователи. Большинство пользователей не имеет полномочий для удаления драйвера.

В. Система работает неправильно.

- О. Если Ваш компьютер производит впечатление неработоспособного, убедитесь в том, что он соответствует системным требованиям (см. стр.3).
- О. Закройте все остальные приложения, которыми Вы не пользуетесь.

В. После установки нового редактора другой редактор прекращает работать.

О. Для некоторых сочетаний версий Studio Manager и различных редакторов редактор может не запускаться. Пожалуйста, загрузите самые последние версии с веб-сайта и переустановите новейшие версии всех редакторов: http://www.yamahaproaudio.com/

В. Невозможно приостановить компьютер и возобновить его работу.

- О. Для Windows: Если открыто какое-либо приложение, работающее с MIDI, приостановить компьютер невозможно.
- О. Для Windows 2000: В зависимости от того, какой контроллер USB установлен в системе, возможна неправильная работа режимов приостановки и возобновления. Если микшерная консоль Yamaha перестает реагировать, попытайтесь отсоединить кабель USB и подсоединить его заново.

ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

Данное соглашение заключается между Вами (физическим или юридическим лицом) и корпорацией Yamaha («Yamaha»). Пожалуйста, внимательно прочтите настоящее лицензионное соглашение.

Вскрытие данной упаковки означает, что Вы обязуетесь соблюдать все правила, изложенные здесь. Если вы не согласны с правилами, верните пакет в нераспакованном виде в корпорацию Yamaha для возврата оплаты. Если Вы получили данное программное обеспечение Yamaha как часть пакета программ или программного обеспечения, прилагающегося к аппаратуре, Вы не можете вернуть упакованное программное обеспечение Yamaha.

1. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ПРАВ НА ЛИЦЕНЗИЮ И АВТОРСКИЕ ПРАВА

Настоящим Yamaha предоставляет Вам, первоначальному покупателю, право на использование одной копии упакованного программного обеспечения и данных («ПРОГРАММА») для установки на однопользовательскую компьютерную систему. Вы не можете использовать его на более чем одном компьютере или компьютерном терминале. ПРОГРАММА является собственностью Yamaha и защищена соответствующим законодательством об авторских правах и всеми применимыми договорными обязательствами, как принятыми в Японии, так и применимыми в международном праве. имеете права собственности на носитель данных, на котором хранится ПРОГРАММА Таким образом, Вы должны относиться к ПРОГРАММЕ как и к любому материалу, защищенному авторскими правами.

2. ОГРАНИЧЕНИЯ

ПРОГРАММА защищена авторскими правами. Вы не можете получить исходный код ПРОГРАММЫ какими-либо методами инженерного анализа или воспроизведения другими возможными способами. Вы не можете воспроизводить, модернизировать, изменять, сдавать в аренду или заем или распространять ПРОГРАММУ как в целом, так и частично, а также создавать производные от нее продукты. Вы не можете передавать ПРОГРАММУ электронным способом с одного компьютера на другой или предоставлять к ней общий доступ в сетях, включающих другие компьютеры. Вы можете передавать права на ПРОГРАММУ третьим лицам, при этом Вы обязуетесь не хранить каких-либо копий, а принимающий права - ознакомиться с правилами настоящего соглашения и принять их.

3. СРОК ДЕЙСТВИЯ

Настоящее соглашение вступает в силу день получения Вами ПРОГРАММЫ. В случае какого-либо нарушения законодательства или правил настоящего соглашения оно автоматически и немедленно утрачивает силу без уведомления от Yamaha. При таком прекращении действия Вы обязаны немедленно удалить лицензионную ПРОГРАММУ и все ее копии.

4. ГАРАНТИЯ НА ПРОГРАММУ

Yamaha гарантирует первоначальному покупателю, что в случае невыполнения ПРОГРАММОЙ ее функций при нормальных условиях эксплуатации будет принята единственная мера по устранению недостатков - бесплатная замена Yamaha любых носителей данных, для которые будут выявлены дефекты, связанные с материалами или изготовлением, в порядке обмена. За исключением сказанного выше, ПРОГРАММА поставляются «как есть» и без каких-либо гарантий, прямых или косвенных, включая, но не ограничиваясь, годность к использованию и соответствие программы каким-либо определенным требованиям.

5. ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Все, на что Вы имеете право, и вся ответственность Yamaha описаны выше. Ни при каких обстоятельствах Yamaha не несет ответственности перед Вами или другими лицами за какой-либо ущерб, включая, но не ограничиваясь, прямой, косвенной, единичный или последовательный ущерб, затраты, упущенную выгоду, утрату данных или другой ущерб, связанный с использованием программы, нарушением правил эксплуатации или ее неработоспособностью, даже если Yamaha или ее авторизованный дилер знают о возможности такого ущерба, или за какие-либо претензии другой стороны.

6. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Настоящее соглашение следует интерпретировать, руководствуясь законодательством Японии.